



# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck

- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

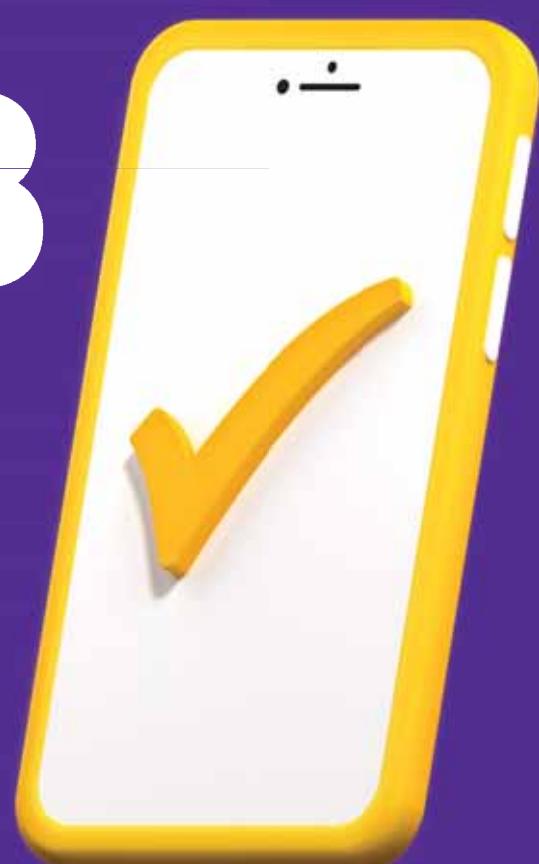
## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **0 905.696.0700 x7224 C 905.229.9011 E shunt@lslinc.com**  
**6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8**

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

NATION-WIDE  
**TALK, TEXT &**  
**DATA PLAN**

**4.5GB**  
\$40/mo.



**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379  
2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654

905-451-0379

Offer subject to change without notice. Get 4.5GB at 3G speed. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2020





# Ride Ontario's Heritage Railway

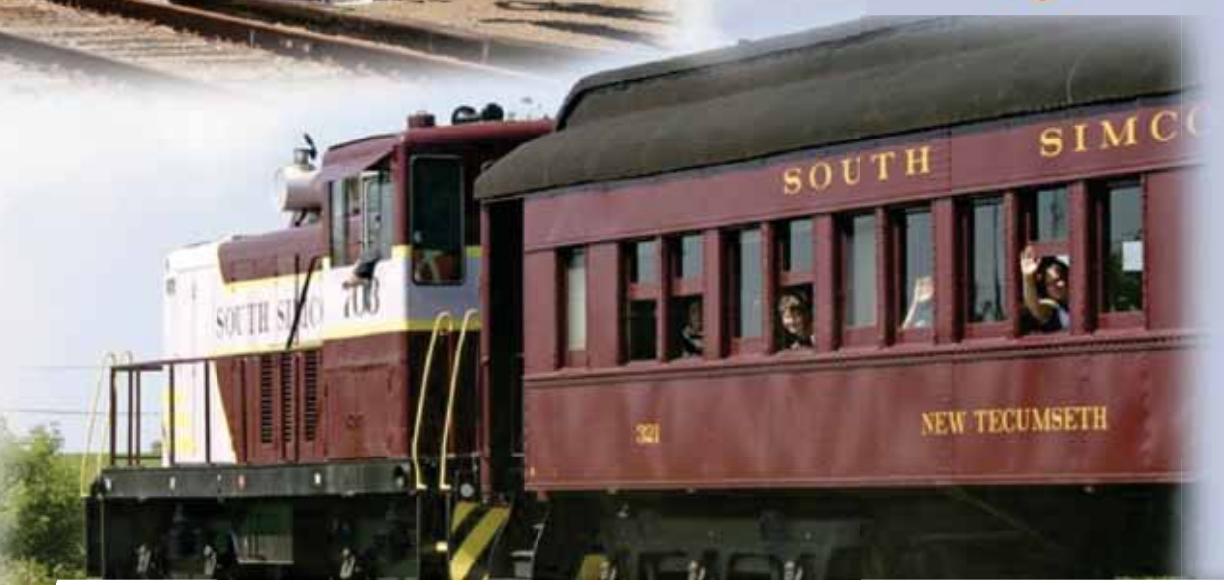
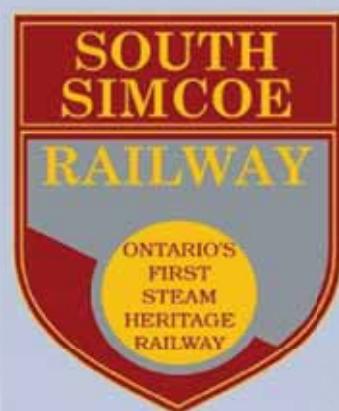
**Starts From Sep 27  
Reservation only**

ਪੱਤਿਆਂ ਦੇ ਬਦਲਦੇ ਰੰਗਾਂ ਦਾ ਕੁਦਰਤੀ ਨਜ਼ਾਰਾ  
ਯਾਨੀ ਪਤਝੜ (Falls) ਦਾ ਇਸ ਵਾਰੀ Beeton  
Creek Valley ਵਿੱਚ South Simcoe ਦੀ  
Heritage Train ਰਾਹੀਂ ਅਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ  
ਸਮੇਤ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

Ask about  
on-board  
Birthday  
Parties!



## SPECIAL RIDES FALL COLOURS TOURS



ਬਰੈਪਟਨ ਤੋਂ ਸਿਰਫ 20 ਮਿੰਟ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ

ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪਿਕਨਿਕ ਮਨਾਉਣ ਦਾ ਨਜ਼ਾਰਾ ਲੈਣ ਲਈ: [www.tottenhamconservation.com](http://www.tottenhamconservation.com)  
For complete information, fares & schedules, please visit [southsimcoerailway.ca](http://southsimcoerailway.ca)

GPS 44.01.19 N  
79.48.27 W

or call: 905.936.5815



**jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!**



## HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।

ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।  
ਤਿੰਨੋਂ ਸ਼ਿਫਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:  
\* ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ \* 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ  
\* ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:  
110 Glidden Rd., Brampton jbrown@dundasjafine.com  
kkaur@dundasjafine.com

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ  
**TRAVEL INSURANCE** ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ



Your Travel Safety  
Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for  
Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

### Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512  
905-707-1513  
Molly@jfgroup.ca  
Toronto Head Office:  
15 wertheim court #501  
Richmond Hill, ON L4B 3H7

*Steinmetz & Associates*  
PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz  
Certified as Specialist  
by the Law Society of  
Ontario in Civil Litigation  
(with over 27 yrs. of experience)



BOBBY SIDHU  
partner  
(Serving the Community for Over 16 yrs.)

ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ  
ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?

ਮੁੱਢਤ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ,  
Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਅਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ  
ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ  
ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ।  
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims  
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and  
a settlement you deserve, call the name you trust

GURSHARAN BOBBY SIDHU

**647.539.3020**

1450 Meyerside Drive,  
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO  
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,  
West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca

You  
only pay upon  
settlement





# ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀ ਖਰੀਦ-ਫਰੋਖਤ

ਕਦੇ-ਕਦੇ ਚੰਗੀ ਖਬਰ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰੀ ਸੂਝਤਾਂ ਤੋਂ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲੀ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੁਸਤ ਤੇ ਭ੍ਰਿਸਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜਬਰੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਕਰੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਕਸਦ ਤਾਂ ਯਕੀਨਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਢਿੱਲ-ਮੱਠ ਅਤੇ ਭ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪਿਛਲੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਵਿੱਚ ਨਹਿੰਦਰ ਮੌਦੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਈ ਉੱਚ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜਬਰੀ ਰਿਟਾਇਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਭ੍ਰਿਸਟ ਅਤੇ ਸੁਸਤ ਕਿਉਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ? ਸਹੀ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇਸ਼ ਤੇ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਦੁੱਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੀ ਘੱਟ ਨਹੀਂ, ਜੋ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬ ਬਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਥਾਂ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਲੈ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਰੋਹਬ ਜਨਤਾ ਤੇ ਜੂਨੀਅਰ ਅਫਸਰਾਂ 'ਤੇ ਝਾਡਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਬੇਸ਼ਕ ਸ਼ਾਸਕਾਂ ਵਿੱਚ ਅਰਥਾਤ ਲੋਕ ਨੁਮਾਈਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਈ-ਬਾਪ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇਸ਼ਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਨਚਾਊਂਦੇ ਹਨ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸੁਸਤ, ਭ੍ਰਿਸਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੀ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਕਿਸਟਾਜਾਰ ਮਕਰ ਤੋਂ ਜਾਵੇਗਾ?

ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬਡੀ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਪਰ ਚੇਤੇ ਰੱਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਭ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਅਮਰ ਵੇਲ ਵੇਲ ਹੈ ਜਨਾਬ, ਜੋ ਉਪਰੋਂ ਹੇਠਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਉਪਰ ਵਾਲੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੇ ਸਵਾਮੀ, ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਸਾਡੇ ਲੋਕ ਨੁਮਾਈਂਦੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਦਾਗੀ ਹਨ, ਦੋਸ਼ੀ ਹਨ, ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਕੱਦਮੇ ਭੁਗਤ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਸ ਧਨ-ਬਲ ਅਤੇ ਬਾਹੁਬਲ ਨਾਲ ਚੋਣ ਜਿੱਤ ਕੇ ਆਏ ਹਨ, ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਕੋਈ ਲੇਖਾ-ਜੋਖਾ ਨਹੀਂ। ਬਹੁਤੀ ਵਾਰ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੀ ਮੈਂ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਇੱਕ-ਦੋ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੇ ਵੇਰਵੇ 'ਤੇ ਹੀ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਉੱਗਲੀ ਚੁੱਕੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕੀ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਰੇ ਚੋਣ ਜਿੱਤਣ ਜਾਂ ਹਾਰਨ ਵਾਲੇ ਉਸੇ ਹੱਦ ਵਿੱਚ ਧਨ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਿਥਿਆ ਹੈ। ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਜੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਮੈਂਬਰ ਲਈ 75 ਲੱਖ ਦੀ ਹੱਦ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਇੰਨੀ ਰਾਸ਼ੀ ਵੀ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਜੇਬ ਤੋਂ ਜਾਂ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਨੰਬਰ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਵਿੱਚੋਂ ਬੋਡੀ ਖਰਚਦਾ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਚੋਣ ਨਿਗਰਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕਾਲੀ ਕਮਾਈ ਦੀਆਂ ਨਦੀਆਂ ਵਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਇਟ ਹੀ ਕੋਈ ਹਿੰਮਤ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸ ਸਕੇ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਕਿੰਨਾ ਧਨ ਖਰਚਿਆਂ ਹੈ? ਫਿਰ ਉਹੀ ਸਵਾਲ, ਇਹ ਇੰਨਾ ਧਨ ਜੇ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਮਾਇਆ ਕਿੰਦਾ? ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਆਮਦਨ ਟੈਕਸ ਕੀਗਰਨੇ-ਕੀਗਰਨੇ ਦਿੱਤਾ? ਜੇ ਇਹ

ਕਦੇ ਚੋਣ ਝੰਡੇ ਦਾ ਰੰਗ ਅਤੇ ਕਦੇ  
ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਦਾ ਢੰਗ ਬਦਲ ਕੇ ਚੋਣ  
ਜਿਤਨ ਵਾਲੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਉਸ ਜਨਤਾ  
ਦੇ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ, ਜੋ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਿਸਮਤ ਦਾ  
ਸਿਰਜਕ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਵੈਸੇ  
ਬ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੈ।  
ਬਿਹਾਰ ਵਿੱਚ ਜੇ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਪੁਲ  
ਚਾਰ ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਟੁੱਟ ਜਾਂਦਾ ਹੈ  
ਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੀਤਿਆਂ ਨਾਲ  
ਭਰਿਆ ਕਰੋੜਾਂ ਦਾ ਆਟਾ ਇੱਕ  
ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੱਧ  
ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਅੱਠ ਕਰੋੜ ਦੇ ਘਟੀਆ  
ਚੌਲ ਦੇ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਾਲ  
ਖਿਲਵਾਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ  
ਵਿੱਚ ਸਕਾਲਰਸਿਪ ਘੁਟਾਲਾ ਕਿਤੇ  
ਦਬਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜਿਸ ਦੇਸ਼  
ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ-ਵੱਡੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ  
ਅਹੁਦਿਆਂ 'ਤੇ ਯੋਗਤਾ ਨਹੀਂ,  
ਸਿਆਸੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ  
ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿੱਥੇ  
ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਦੇ ਵਾਈਸ  
ਚਾਂਸਲਰ ਵੀ ਕਿਸੇ ਚਾਪਲੂਸੀ ਅਤੇ  
ਪੈਰੀਂ ਹੱਥ ਲਾਉਣ ਕਾਰਨ ਹੀ ਵੱਡੀ  
ਆਕਤ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ  
ਪੁੱਜਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ  
ਸਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਿੱਚ  
ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ  
ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਾਲਜ  
ਦੇਸ਼ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ  
ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੋਂ ਮੋਟੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦੇ  
ਹਨ, ਉਹ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਬਲਬੁਤੇ  
ਡਾਕਟਰ, ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਬਣੇ ਫਿਰ  
ਕਿੱਦਾਂ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ  
ਕਰਨਗੇ?

—લક્ષ્માકારા ચાવલા

# ਨਹੀਂ ਭੁੱਲਦੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੀ ਅਰਦਾਸ

ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਧਾਰਮਿਕ ਅਸਥਾਨ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਇੱਕ ਨਿੱਜੀ ਕੰਮ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ 'ਚ ਮਿਲਣ ਗਿਆ ਸਾਂ। ਪੁਜਾਰੀ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਬਾਹਰ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਉਸ ਵਿਖੇ ਜਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ ਕੀ ਹੋਵੇ

ਕੁਰਾਹੇ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੱਬ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਹੋਣ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨਹ ਕਰ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਖੇ ਜਿਵੇਂ ਕੀ ਹੋਵੇ ਕੀ ਹੋਵੇ

'ਚ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਨੇਕ-ਨੀਤੀ ਦੀ ਚਰਚਾ ਅੱਜ ਵੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਐਲਾਦ ਨੇ ਵੀ ਉਸ ਦੀ ਨੇਕ-ਨੀਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਮਿਸ਼ਨ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਧਰਮਾਖ ਅਸਬਾਨ ਦਾ ਨਿਵਕਲਾ ਜਿਹਾ  
ਬਾਂ 'ਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਪਣੇ ਦੁੱਖ-ਸੁੱਖ  
ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛਣ 'ਤੇ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਹ  
ਇੱਕ ਘੰਟੇ 'ਚ ਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ ਨੂੰ  
ਮਿਲਣਾ ਜੜੁਰੀ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ  
ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਲੱਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ  
'ਚੋਂ ਇੱਕ ਨੇ ਕੋਲ ਪਈ ਇੱਕ ਕੁਰਸੀ  
ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, 'ਬਾਉ  
ਜੀ, ਖੜ੍ਹੇ ਕਾਹਦੇ ਲਈ, ਇਹ ਕੁਰਸੀ  
ਲਓ ਅਤੇ ਬੈਠ ਜਾਓ? ਪੰਡਿਤ ਜੀ  
ਆਉਂਦੇ ਹੋਣਗੇ।' ਉਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੀ  
ਜੁਬਾਨ ਦੇ ਰਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਮੈਂ ਨਾ  
ਚਾਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਉਸ ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠ  
ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ  
ਮੇਰਾ ਧਿਆਨ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਬਿੱਚ  
ਲਿਆ।

ਜਿਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾਆ ਜੜੁਰਤਾ  
ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨ ਲਈ ਧਨ ਦੌਲਤ ਦੀ  
ਲੋੜ ਪੈਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਅਮੀਰੀ  
ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਬੰਦਾ ਨਾ ਬਣਨ ਦੇਵੇ, ਜਿਸ  
ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀਆਂ ਗੰਢਾਂ  
ਫਿਲੀਆਂ ਪੈ ਜਾਣ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਮਨੁੱਖ  
ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਤੋਂ ਲੋਭੇ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਉਸ  
ਅਮੀਰੀ ਨਾਲੋਂ ਗਰੀਬੀ ਚੰਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।  
ਮੈਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਣਾਉਣ  
ਵਾਲੇ ਠੇਕਦਾਰ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਸ ਦੀ  
ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੀਆਂ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ  
ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੋਕ ਉਸ ਤੋਂ ਇਮਾਰਤਾਂ  
ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਮਗਰ ਪੁੰਮਦੇ  
ਹਨ। ਉਹ ਇੱਕ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ  
ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਤੇ  
ਮਿਸਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹੁਕਮ ਦੇ ਰੱਖਿਆ  
ਸੀ ਕਿ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਸਾਮਾਨ ਲਾਉਣ  
ਚੱਕੀ ਹੋ ਜੇ ਕੇ ਕੇ ਹੀ ਹੀ ਹੀ ਹੀ।

ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਖ ਰਿਹਾ ਸਾ ਕਿ ਭਰਾਓ, ਮੈਂ ਦੋਵੇਂ ਵੇਲੇ ਉਸ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅੱਗੇ ਇਹੋ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਅਮੀਰੀ ਨਾਲੋਂ ਗਰੀਬ ਚੰਗੇ ਸਾਂ। ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਧਨ ਦੌਲਤ ਆਈ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਘਰ ਨਿਰਾ ਨਰਕ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ? ਦੋਵੇਂ ਛੋਕਰੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਦਾਰ ਨਾਲ ਰੱਜੇ ਹੋਏ ਘਰ ਵਡੇ ਹਨ, ਲਾਗਿਆ ਰਤਾ ਵਾਂ ਹਰਾਫ਼ਰੀ ਨਾ ਕਿਤਾ ਜਾਵੇ, ਮੈਨੂੰ ਕਾਵੇਂ ਕੋਈ ਪੈਸਾ ਬਚੇ, ਚਾਹੇ ਨਾ। ਉਸ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਮੁਲਾਕਤ ਹੋ ਗਈ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ, ‘ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ! ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਾਢੀ ਸੁਣੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੰਨੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਇੰਨੀ ਘੱਟ

ਗਾਲੁਂ ਕੱਢਦੇ ਹਨ, ਹੁੰਹਾਂ ਦੀ ਮਾਰਕੁੱਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਰਾ ਮੁਹੱਲਾ ਪਰਵਾਰ ਦਾ ਜਲ੍ਸ਼ ਨਿਕਲਦਾ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰਾਫੇਰੀ ਤੋਂ ਬਹੁਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੁੱਚਦਾ। ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਗਲ ਨੂੰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਅੱਲਾਦ ਨਾਲੋਂ ਬੰਦਾ ਬੇਅੱਲਾਦ ਹੀ ਚੰਗਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਰੱਬ ਤੋਂ ਦਿਨ-ਰਾਤ ਮੌਤ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ। ਕੀ ਕਰੀਏ, ਮੌਤ ਵੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਉਸ ਦਾ ਲਿਬਾਸ ਵੇਖ ਕੇ ਜਾਪ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਜਿਹਾ ਦੱਖੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਹੋਣਾ ਕਮਾਈ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡਾ ਕੰਮ ਕਿਵੇਂ ਚੱਲਦਾ ਹੈ? ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਬਹੁਤ ਲਾਜਵਾਬ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ, ‘ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਸਾਹਿਬ, ਧਰਮ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹਗੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ? ਸਾਡੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਹੀ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਰਾਤ ਨੂੰ ਨੀਂਦ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਨਾ ਸਾਨੂੰ ਸੂਗਰ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਬਲਲ ਪ੍ਰੈਸਰ। ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਚਾਰ ਪੈਸੇ ਲੈਣੇ ਹੀ ਹਨ, ਇੱਕ ਨਿਕਾ ਪੈਸਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ। ਪਿਤਾ ਜੀ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉੱਚ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਚਨ ਸੁਣਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਨੇਕ-ਨੀਤੀ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸਹਿਰ 'ਚ ਡੇਅਰੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਸੱਜਣ ਦੁੱਧ 'ਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਲਾਵਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਰਕ 'ਚ ਜਾਣਾ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਜਿੱਧੇ ਲੰਘਦਾ ਹੈ, ਉਧਰ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਸੱਚੀ-ਸੱਚੀ ਸੋਚ ਦੀ

ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੇਰਾ ਮਨ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੁਖੀ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੋਸਲਾ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਦੁਖੀ ਮਨ ਨੂੰ ਹੌਲਾ ਕਰ ਦਿਆਂ, ਪਰ ਮੈਂ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕੋਈ ਸਬਦ ਗਲਤ ਨਾ ਨਿਕਲ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਚੱਪ ਰਹਿਣ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਭਲਾ ਸਮਝਿਆ। ਉਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਇੱਕ ਕਥਾ ਵਾਚਕ ਦੇ ਪ੍ਰਵਚਨਾਂ ਦੇ ਬੋਲ ਯਾਦ ਆ ਗਏ। ਉਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀ ਦੌਲਤ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਲੱਗਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਮਾਇਆ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਸੌਂ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਲਮਤਾਂ ਲੈ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਧਨ ਦੌਲਤ ਦੇ ਨਸੇ 'ਚ ਜਿੱਦਗੀ ਜਿਊਣ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਅਤੇ ਬਿਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਪੁੰਜਦੇ ਨੇ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਪੁੱਤ ਘਰ-ਘਰ ਜੰਮਣਾ' ਮੈਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਧਨਾਵ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਜਾਣ੍ਹ ਹਾਂ, ਜੋ ਆਪਣੀ ਬਿਮਾਰੀ ਉਤੇ ਲੱਖਾਂ ਰੁਪਏ ਖਰਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਕਿਸੇ ਲੋਤਵੰਦ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਦਸ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੇ। ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਉੱਚੇ ਅਹੁਦੇ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨੌਕਰੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਈ ਗਰੀਬ ਅਤੇ ਲੋਤਵੰਦ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦਿਵਾਇਆ। ਉਹ ਹਰ ਨੌਜਵਾਨ ਤੋਂ ਵਚਨ ਲੈਂਦਾ ਸੀ ਕਿ ਨੌਕਰੀ ਲੱਗਣ ਪਿੱਛੋਂ ਕਿਸੇ ਦੋ ਗਰੀਬ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੇਗਾ। ਅੱਜ ਉਹ ਨੇਕ ਅਫਸਰ ਇਸ ਦੀਨੀਆਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਲੋਕ ਉਸ ਨੂੰ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਗਜ਼ਰੇ ਜ਼ਮਾਨੇ 'ਚ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਦਿਆਨਤਦਾਰੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸੀ। ਨਸੇ ਅਤੇ ਖਦਗਰਜੀ ਘੱਟ ਸੀ। ਲੋਕ ਬੇਈਮਾਨੀ ਅਤੇ ਹੈਵਾਨੀਅਤ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਸਨ, ਪਰ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਅਥਾਰ ਪ੍ਰਸਾਰ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ, ਜੋ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਤਮ ਮੰਬਨ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ 'ਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰ ਲਈਏ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸੁਰਗ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗਾ।

**ਮਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀਆਂ**

## -ਰੰਡੇਪਾ-

“ਰੱਬ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਹਨੂੰ ਚੱਕ ਲੈ ਜਾਂ ਮੈਨੂੰ, ਤਪਾ ਛੱਡਿਐ ਏਸ ਬੰਦੇ ਨੇ, ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਨਾਲੋਂ ਮੈਂ ਰੰਡੇਪਾ ਸੌਖਾ ਕੱਟ ਲਉਂ, ਬਾਪੂ ਨੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਈ ਕਿਹੜੇ ਜੁੱਗ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲਿਐ, ਮੈਨੂੰ ਏਸ ਦੇ ਲੜ ਲਾ ਕੇ।” ਭਾਬੀ ਇੱਕੋ ਸਾਹੇ ਬੋਲ ਗਈ। ਭਾਬੀ ਵੀ ਕੀ ਕਰੇ, ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੱਢਵੀ ਕਿਹਤਾ ਸੋਖੀ ਏ। ਉਪਰੋਂ ਤਿੰਨ ਜਵਾਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ। ਘਰ ਦਾ ਖਰਚਾ ਮਸਾਂ ਚੱਲਦਾ ਹੈ। ਭਾਬੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਸਿਉਂ ਕੇ ਪੈਸੇ ਕਮਾ ਲੈਂਦੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਪਾਣੀ ਦਾ ਖਰਚਾ ਚੱਲੀ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਤਨਖਾਹ ਨਾਲ ਜਵਾਕਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚਾ ਕੱਢ ਲੈਂਦੀ। ਬਾਬੀ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਸਰਾਬ ਨਾਲ ਡੱਕ ਕੇ ਪਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਨੂੰ ਸੀ ਭਾਬੀ ਦੇ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ, ਜਦੋਂ ਡੋਲੀ 'ਚੋਂ ਉਤਰੀ ਸੀ, ਥੈਰ, ਉਸ ਦਿਨ ਤਾਂ ਬਾਬੀ ਵੀ ਭਾਬੇ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਜਦ ਮੈਂ ਭਾਬੀ ਦੇ ਚਿਹਰੇ ਵੱਲ ਦੇਖਦੀ ਅਂ, ਇੰਝ ਲੱਗਦਾ ਜਿਵੇਂ ਭਾਬੀ ਗੁਆਂਫਣ ਤੋਂ ਅੱਠ ਦਿਨ ਨਈ, ਅੱਠ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਆਈ ਹੋਵੇ। ਹਰ ਵੇਲੇ ਉਹਦੇ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਉਦਾਸੀ ਰਹਿੰਦੀ। ਹੱਸਣਾ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕੁੱਲ ਹੀ ਗਈ ਸੀ। ਬਾਬੀ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨੇ ਭਾਬੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਰੰਗਾਂ ਦੀ ਚਮਕ ਸੋਖ ਲਈ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਾਬੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨਾਲ ਧੁੱਤ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦੀ ਲਾਈਨ ਦਾ ਸਿਰਾਹਣਾ ਲਾ ਲੰਬੀ ਨੀਂਦ ਸੌਂ ਗਿਆ। ਭਾਬੀ ਨੇ ਬਾਬੀ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਵਿਹੀਦਿਆਂ ਉਚਿ ਸਾਰੀ ਲੇਰ ਮਾਰੀ, ‘‘ਵੇ ਮੈਂ ਕਿਵੇਂ ਰੰਡੇਪਾ ਕੱਟੂ।’’ ਮੈਂ ਭਾਬੀ ਦੀ ਲੇਰ ਸੁਣ ਕੇ ਆਪ ਪੱਥਰ ਹੋ ਗਈ।

“ਇਹ ਕੀ ਹੈ?” ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਪੜ੍ਹ ਲਓ” ਉਸ ਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੇ ਕਿਹਾ। ਉਸ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਮਾਯੂਸੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਮੈਂ ਪੇਪਰ ਦੀ ਤਹਿ ਖੋਲੁ ਕੇ ਪਤਿਆਂਕਾ। ਉਸ ਉਤੇ ਰਮੇਸ਼ ਨੇ ਮਾਂ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਨੌਕਰੀ ਛੱਡਣ ਬਾਰੇ ਲਖਿਆ ਸੀ।

“ਤੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੌਕਰੀ ਨਹੀਂ ਛੱਡ ਸਕਦਾ। ਤੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਨਾ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।” ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਸਮਝਾਈ।

“ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੈਲਰੀ ਕੱਟ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੈਨੂੰ ਇਤਰਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗਾ” ਉਸ ਨੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਾਲਚ ਦੇ ਕੇ ਨੌਕਰੀ ਨਾ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਨਉਣਾ

ਸੀ ਤਾਂ ਹੀ ਭਾਬੀ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਬੋਲਦੀ  
ਸੀ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਬਾਈ ਨੂੰ  
ਬੋਲਦੀ, ਮੈਨੂੰ ਕਦੇ ਗੁੱਸਾ ਨਾ  
ਆਉਂਦਾ।

ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ,  
“ਇਹਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਮੈਂ  
ਰੰਡੇਪਾ ਸੌਖਾ ਕੱਟ ਲਉਂ,” ਇਹ ਸੁਣ  
ਮੈਨੂੰ ਗੁੱਸਾ ਆਉਂਦਾ, ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦੀ  
ਕੁਝ ਨਾ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਦੀ  
ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਦੇਖਦੀ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਮੇਰੀ  
ਭਾਬੀ 'ਤੇ ਬੜਾ ਤਰਸ ਆਉਂਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੀ ਵਹੁਟੀ ਤੋਂ ਅੱਠ ਕੁ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ  
ਵਿਆਹ ਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਸੀ। ਵਿਆਹ  
ਵੇਲੇ ਦੁੱਗਣੀ ਸੋਹਣੀ ਸੀ, ਮੇਰੀ  
ਭਾਬੀ, ਸਾਡੀ ਗਾਂਘਵੱਡ ਤੋਂ ਕਿੰਨਾ

ਧਿਆਨ ਦੇ ਜਾਣਾ ॥

ਮਾਨ

## -ਮਾਂ ਅਤੇ ਨੌਕਰੀ-

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਦੇ ਕੈਬਿਨ ਵਿੱਚ  
ਰਮੇਸ਼ ਦੇ ਮੋਬਾਈਲ ਦੀ ਘੰਟੀ ਖੜਕੀ  
ਸੀ। ਫਿਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੱਗਾ ਕਿ ਉਹ  
ਅਪਣੇ ਕੈਬਿਨ 'ਚੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ  
ਗਿਆ। ਫਿਰ ਦੋ ਵਾਰੀ ਉਸ ਦੇ ਕਦਮਾਂ  
ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਈ। ਮੇਰੇ ਕੈਬਿਨ ਦਾ  
ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਿਆ।

“ਕਮ ਇਨ” ਮੈਂ ਆਵਾਜ਼ ਦਿੱਤੀ।  
ਰਮੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਆਇਆ। ਉਸ ਨੇ  
ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚਲਾ ਪੇਪਰ ਮੇਰੇ  
ਅੱਗੇ ਮੇਜ਼ ਉੱਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ।

—ਭੂਪਿੰਦਰ ਉਸਤਾਦ

# ਜੂਰੂਰ ਜਾਣੋ; ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ,  
ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਾਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
  - ਸੇਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
  - ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਬਥ ਹੈ ?
  - ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
  - ਬ੍ਰਾਹਮਾਂ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੁ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
  - ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? ‘ਤੇ ਮੋਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
  - ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
  - ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ੁਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
  - ਤੀਰਥ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ੁਰਾਧ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
  - ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
  - ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿਥੋਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
  - ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (ਈਦਟਿਆਰਟਨ) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗਰ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੱਖ ਅਤੇ ਮਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ  
ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਜਾਂ ਛਾਉਨਲੈਨ ਕਰੋ : [www.jagatgururampanaji.org](http://www.jagatgururampanaji.org)

**IPTV ਦੁਆਰਾ ਸਤਸੰਗ ਦੇਖੋ**

ਸਾਧਣਾ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 9:00 - 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਹਰਿਆਣਾ ਨਿਊਜ਼ ਤੇ ਸ਼ਾਮ 7:30 - 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਬੀਸ਼ਵਰ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 10:00 - 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਤਿਆਨ ਗੰਤਾ ਪਸਤਲ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਤ ਦੀ ਜਾਣਲਾਵੀ ਲਈ ਸੰਭਲ ਲਵੋਂ

[satlokashramcanada@gmail.com](mailto:satlokashramcanada@gmail.com)  
[satsahibus@outlook.com](mailto:satsahibus@outlook.com)

**647-739-4641**  
**346-714-0224**





# ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਨਾਕਾਬਲ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਹੈ: ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ, 21 ਸੱਤੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਲੰਡਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ  
ਇਲਾਜ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ  
ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਵਾਜ਼  
ਸ਼ਰੀਫ਼ ਨੇ ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਿਆਸੀ  
ਵਾਪਸੀ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।  
ਕੱਲੂ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ  
ਦੇ ਸਰਬ ਪਾਰਟੀ ਸੰਮੇਲਨ ਵਿੱਚ  
ਆਪਣੇ ਆਨਲਾਈਨ ਭਾਸ਼ਣ ਦੇ  
ਦੌਰਾਨ ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ਼ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸਰਬ ਸਕਤੀਮਾਨ  
ਫੌਜ 'ਤੇ ਟੁੱਟ ਪਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ,  
ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇਮ-  
ਰਾਨ ਖਾਨ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ  
ਇੱਕ 'ਨਾਕਾਬਲ' ਸਥਖ ਨੂੰ ਕੁਰਸੀ

'ਤੇ ਬਿਠਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ਼  
ਨੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਸਾਵਧਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ  
ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜਨੀਤੀ ਤੋਂ ਦੂਰ  
ਰਹੇ, ਸੰਵਿਧਾਨ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰੋ ਤੇ  
ਕਾਇਦੇ ਆਜ਼ਮ ਮੁਹੰਮਦ ਅਲੀ  
ਜਿਨਾਹ ਦੇ ਦੱਸੇ ਰਸਤੇ 'ਤੇ ਚੱਲੋ।  
ਸ਼ਰੀਫ਼ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਲਤਾਈ  
ਇਮਰਾਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਅਸੀਂ ਤਾਂ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੱਕ  
ਨਾਕਾਬਲ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਹਕੂਮਤ ਵਿੱਚ  
ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ  
ਹੋਰਾਫ਼ੇਰੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ  
ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ  
ਸਿਲੈਕਟਿਵ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣਾ  
ਸਰਬਿਤ ਪਹਿਲ ਹੋਈ ਚਾਹੀਦੀ  
ਹੈ, ਜੇ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਦੇਸ਼



ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਉਠਾਉਣਾ  
ਪਵੇਗਾ। ਸ਼ਰੀਫ਼ ਨੇ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ  
ਸਰਕਾਰ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ  
ਜਨਤਾ ਦੀਆਂ ਬੁਨਿਆਦੀ  
ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਨਿਪਟ  
ਸਕੀ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੀ



ਹੀ ਨਹੀਂ, ਦੁਨੀਆ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰ  
ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਜ਼ਾਕ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖ  
ਦਿੱਤਾ।  
ਸੱਤਰ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਨਵਾਜ਼ ਸ਼ਰੀਫ਼  
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਮੁਸਲਿਮ ਲੀਗ  
(ਨਵਾਜ਼) ਦੇ ਸਰਪੁਸਤ ਹਨ। ਲਾਹੌਰ  
ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਚਾਰ ਹਫ਼ਤੇ ਲਈ  
ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਮਿਲਣ ਪਿੱਛੋਂ  
ਸ਼ਰੀਫ਼ ਪਿਛਲੇ ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ ਲੰਡਨ  
ਵਿੱਚ ਹਨ। ਇਹ ਬੈਠਕ ਇਮਰਾਨ  
ਖਾਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼  
ਅੰਦੋਲਨ ਸੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਰਣਨੀਤੀ  
ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਸੀ।  
ਜਿਕਰ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਚ  
ਇਮਰਾਨ ਖਿਲਾਫ਼ ਗੁੱਸਾ ਵੱਧਦਾ ਜਾ  
ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਚੀਨ ਨੇ ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ



ਕਾਠਮੰਡੂ, 21 ਸਤੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਠੰਡ ਦੇ ਮੌਸਮ ਅਤੇ  
ਨੇਪਾਲੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀ  
ਗੈਰ-ਮੌਜੂਦਾਂਦਰੀ ਦਾ ਲਾਭ ਉਠਾ ਕੇ  
ਚੀਨ ਨੇ ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਰ  
ਹਿੱਸੇ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ।  
ਚੀਨ ਨੇ ਸਰਹੱਦ ਅੰਦਰ ਨੇਪਾਲ  
ਦੇ ਹੁਮਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਨਾਮਖਾ ਪਿੰਡ  
ਵਿੱਚ ਗੁਪਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ 9  
ਇਮਾਰਤਾਂ ਉਸ ਬਾਅਦ ਲਈਆਂ  
ਹਨ, ਜਿਸ ਦੇ ਨੇਤੇ ਨੇਪਾਲ ਦੇ  
ਆਮ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਐਂਟਰੀ ਰੋਕ  
ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।  
ਇਹ ਖੁਲਾਸਾ ਉਦੋਂ ਹੋਇਆ ਜਦੋਂ  
ਉਸ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ  
ਵਿਸ਼ਵੱਤ ਬਹਾਦੁਰ ਲਾਮਾ ਸਰਹੱਦੀ  
ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਲਿਮੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਲਾਪਚਾ ਖੇਤਰ  
ਵਿੱਚ ਚੀਨੀ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ

---

ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਫੌਜ ਦੇ ਹਵਾਈ ਹਿਮਲੇ 'ਤੇ 24 ਨਾਰਾਵਿਲਾਂ ਦੀ ਮੌਡ

ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ  
ਚੀਨ ਦੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ  
ਨਾਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੱਲ ਕਰਨ  
ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ  
ਕੋਈ ਵੀ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਇਆ  
ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਖੇਤਰ 'ਤੇ  
ਚਲੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ।

ਸਬਾਨਕ ਲੋਕ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੇ  
 ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਦੋਂ  
 ਚੀਨੀ ਧਿਰ ਨੇ ਲਿਮੀ ਅਤੇ  
 ਲਾਪਚਾ ਵਿਚਾਲੇ ਸੜਕ ਬਣਾਈ  
 ਸੀ, ਉਦੋਂ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ  
 ਇਮਾਰਤਾਂ ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕੀਤਾ  
 ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਨੇਪਾਲ ਦੇ ਵਿਰੋਧ  
 ਪਿੱਛੋਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਪਰ  
 ਅਚਾਨਕ 9 ਇਮਾਰਤਾਂ ਤਿਆਰ  
 ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
 ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਚੱਲ ਰਿਹਾ  
 ਹੈ।

# NEW CONDOS COMING SOON



# STARTING FROM \$299,900

# 50 Herrick Ave. St. Catharines

## QUICK FACTS:

Maintenance Fee: \$0.55 Per SqFt

Parking: \$7,500

Occupancy: March 2023

- \$5000 Due on Signing
- Balance to 5%  
in 30 days,
- 5% in 180 days,
- 5% in 240 days

**For Scheduling an appointment,  
or request more Information:**

**Hardeep Grewal  
(416) 877 6464**



# Jagdish Grewal

Sales Representative

**416 877-6464**  
or E-mail Jagdish@grewalhomes.com



ਵਾਸਿੰਗਟਨ, 21 ਸਤੰਬਰ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵ੍ਹਾਈਟ ਹਾਊਸ ਦੇ  
ਪਤੇ ਉੱਤੇ ਆਏ ਇੱਕ ਲਿਫਾਫੇ ਵਿੱਚ  
ਜ਼ਹਿਰ 'ਰਿਸਿਨ' ਹੋਣ ਦਾ ਪਤਾ  
ਲਾਇਆ ਹੈ।

ਇੱਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਥੈਸ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਇਹ ਚਿੰਠੀ ਉਸ ਸਰਕਾਰੀ  
ਵਿਭਾਗ ਵਿੱਚ ਫੱਤੀ ਗਈ ਜੋ  
ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਅਤੇ  
ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵ੍ਹਾਈਟ ਹਾਊਸ  
ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਡਾਕ ਦੀ ਜਾਂਚ  
ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ  
ਸੁਰੂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਇਸ ਵਿੱਚ  
'ਰਿਸਿਨ' ਹੋਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋਈ ਹੈ।  
ਇਹ ਕੈਸਟਰ ਸੀਡ (ਅਰੰਡੀ ਦੇ ਬੀਜ)  
ਵਿੱਚ ਸੁਭਾਵਕ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ  
ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਜ਼ਹਿਰੀਲਾ ਪਦਾਰਥ ਹੈ।

ਫੈਡਰਲ ਜਾਂਚ ਕਰਤਾ ਇਹ ਪਤਾ ਲਾ  
ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਲਿਫਾਫਾ ਕਿੱਥੋਂ  
ਆਇਆ ਅਤੇ ਕਿਸ ਨੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।  
ਐਫ ਬੀ ਆਈ, ਸੀਰੋਟ ਸਰਵਿਸ  
ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਕ ਨਿਰੀਖਣ ਸੇਵਾ  
ਜਾਂਚ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।  
ਐਫ ਬੀ ਆਈ ਨੇ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ  
ਕਿਹਾ ਕਿ ਏਜੰਟ 'ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰੀ  
ਡਾਕ ਵਿਭਾਗ ਵਿੱਚ ਆਈ ਇਸ ਸੱਕੀ  
ਚਿੰਠੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ  
ਦਾ ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਕੋਈ  
ਖਤਰਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।' ਜ਼ਿਕਰ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ  
ਸਮੁੰਦਰੀ ਫੌਜ ਦੇ ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ  
ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਟਰੰਪ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਰ  
ਦੇ ਲਿਫਾਫੇ ਭੇਜਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਵਿੱਚ  
2018 ਵਿੱਚ ਗ੍ਰਿਡਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ  
ਸੀ।



# CLASSIFIEDS

**jobs! | jobs! | jobs! | jobs! | jobs!**



## HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ।

ਬੈਰੇਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਬਸ ਸੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਢੁੱਲ ਟਾਬੀਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ।

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:  
 \* ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ \* 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁਕ ਸਕਣ  
 \* ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀ ਦੇ ਹਨ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:  
 110 Glidden Rd., Brampton  
 jbrown@dundasjafine.com  
 kkaur@dundasjafine.com

## A/Z CITY DRIVER WANTED



\$22 /Hour

• A/Z City Drivers Needed  
 • Good Pay and good Mileage  
 • Day, Afternoon & Weekend Shifts  
 • Weekly Pay

• 7 Days Work • All Shifts Available

Toronto ਕੇ Montreal ਲਈ ਵੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।  
 Call : 416-268-9952  
 70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton

Call for Free Estimates

**A-1 RENOVATION**  
GTA INC  
416-456-1462  
OVER 15 YEARS OF SERVICE  
Professionals in Completing Basements within 3 Weeks  
info@a1renovationgta.com  
www.a1renovationgta.com  
A-1 RENOVATION GTA INC.  
22 Listcreek Road, Brampton L6P 2n6

## CELLNTELL DISTRIBUTION INC 1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:

- Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
- Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
- Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
- Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
- Establish productivity, quality and customer service strategies.
- Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
- Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
- Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.

Salary: \$58 per hour with 35hrs week, Experience: 5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.  
 Email Resume : umar.w@cellntell.com

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਰਵਿਆਸ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6'2", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੋਬ ਟਰੱਕ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲੜੀ ਪਚੀ ਲਿਕੀ ਅਤੇ ਘਰੋਲੁ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ / ਵਰਕ ਪਰਮਤ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀਆਂ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੜੀ ਕਾਲ ਕਰੋ:

416-419-6097 ਜਾਂ 437-993-7620

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜਿਥੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਜੋਬ ਟਰੱਕ ਚਲਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੇਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲੜੀ ਪਚੀ ਲਿਕੀ ਅਤੇ ਘਰੋਲੁ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ / ਵਰਕ ਪਰਮਤ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀਆਂ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:- 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech, M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA. Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email match52020@gmail.com, WhatsApp: +91-9815787350

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੇਲ ਸੈਟਲਡ, ਹਿੰਦੀਪ੍ਰਾ ਰਹਿ ਰਹੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਐਮਬੈਟੈਂਟ ਦੀ ਛਿਗਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਰਾਈ ਪਰਿਵਰਤ ਦੇ 29 ਸਾਲ ਲੱਕੜ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 3 ਵਿੱਚ ਲੜੀ ਲੀਬੀ ਉਤੇ ਪੜ੍ਹੀ ਸ਼ਿੰਗ ਯੋਗ ਕੰਡੀਆ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਤੋਂ ਦੂਸਰੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਖ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ: +91-94173-58712

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਧੋਨੀਆਂ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਐਮਿਟਪਾਰ ਵਿਸਿਟਰ ਵੀਜ਼ ਤੋਂ ਆਏ, ਲੜੀ PR/Citizen/Student/ਕਾਨੂੰਨੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਆਪਣੇ ਮਾਮਾ-ਮਾਮੀ ਕੌਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਲਕਸੂਹ ਉਤੇ ਵੀ ਗੱਗ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਰਾ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-708-4100

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਡੀਗ੍ਰੇਟ ਕੰਬੋਜ ਸਿੱਖ (ਚਲਕਾ) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, 5'8" ਸੋਹਾਨਾ ਸੁਨੱਖ, ਲੜੀ ਪਚੀ ਲਿਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੁੰਦੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਰਤ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 780-297-7375

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਧੋਨੀਆਂ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA/ਐਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਵਿੱਚ ਵੱਚਰ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹੀਏ ਲੜੀ ਵਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ: +91-98142-02918 (WhatsApp)

Seeking a suitable match for their son, never married, 43 years, 6' tall, fair, Ramdasia Gursikh, Amritdhari, Canadian citizen. Father class 1 retired officer and well settled family. Serious queries please respond on email sukh\_i\_cancer@yahoo.com or call 416-721-5191 or 647-308-4411(contact after 5 pm)



## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਰੋਤਾ ਲੱਕੜ ਲੜੀ ਧੋਨੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ: ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਅਰੋਤਾ ਲੱਕੜ ਲੜੀ ਧੋਨੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਬਿਸ਼ਨ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੀਸ਼ਾਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਦੇ ਸਾਲ ਦਾ ਬੇਟਾ ਵੀ ਹੈ। ਜਾਤਪਤ ਦਾ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ। ਲੜਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਜਾ ਮਿਟੀਜ਼ਨ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਖ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਸਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੁਝ ਸਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੀ ਆਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੀ ਆਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 34 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

ਜੱਤ ਸਿੱਖ ਲੱਕੜ, ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'7", ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੱਕੜ ਦੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਰਹੇ ਲੱਕੜ ਲੱਕੜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਦੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨਾ: 431-998-8022

CALL TODAY FOR ANY CLASSIFIED OR MATRIMONIAL AD !!!  
 905-793-2202

ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ ਨੰ:  
 647 202

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

# VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING

**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread , Derry & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 <b>416-740-3262</b>	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 <b>905 794-8109</b>
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 <b>905-495-3336</b>	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 <b>905-502-1600</b>
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 <b>905-460-0009</b>	10510 Torbram Road, Brampton <b>905-790-0030</b>
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 <b>905-793-1338</b>	10 Pannahill Dr, Brampton <b>905 913-8017</b>



Residential  
Commercial  
Investment

**Century 21**  
President Realty Inc.  
Brokerage\*  
Independently Owned and Operated.  
[Grewalhomes.com](http://Grewalhomes.com)

## NEW CONDOS COMING SOON

Beautiful nature, luxurious amenities, a rooftop lifestyle park, close to urban conveniences, in vibrant downtown Mississauga.

**Starting From \$440,900**

**FREE ASSIGNMENT**  
**PERMISSION TO LEASE DURING OCCUPANCY**  
**CAPPED DEVELOPMENT CHARGERS**

**QUICK FACTS**

Developer: Liberty Developments  
Nearest Intersection: Hurontario & Eglinton  
Suite Types: 1 Bedroom – 3 Bedroom Suites

**EXTENDED DEPOSIT STRUCTURE**

\$5,000 with offer  
Balance to 5% in 30 days  
2.5% in 60 days  
2.5% in 90 days  
2.5% in 370 days  
2.5% in 540 days  
5% on Occupancy

**Jagdish Grewal**  
Sales Representative

416 877-6464  
or E-mail [Jagdish@grewalhomes.com](mailto:Jagdish@grewalhomes.com)



**Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
GUARANTEE**

**JAG AUJLA**  
**416-371-7777**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

**RE/MAX** Realty Specialist Inc., Brokerage  
Off: 905-451-5222  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**

**1**   
2   
3   
4 

**ਘਰ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ  
ਲਿਸਟਿੰਗਾਂ (Listings)  
ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ**

**CALEDON**   
**BRAMPTON** 

**BRAND NEW HOUSE FOR SALE ON ASSIGNMENT (IN CALEDON)**  
ਕੈਨੋਡੀ / ਚੁੱਕਲ

ਫੇਲ੍ਹ ਲੀਏ ਪਲ ਸੈਨ ਨੀਵੀ ਉਪਰਾਵੇਂ ਹੈ। ਲਾਗਵਾ 2800 ਸੁਖੇਅਲ  
ਫੁੱਟ ਏਰੀਅਾ ਅਤੇ 42 ਫੁੱਟ ਵਾਈਅਫ਼ ਕਾਲਜ਼ਰ ਲਾਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਖੇ 4  
ਕੋਨ੍ਹਮ ਅਤੇ 4 ਕਾਲਜ਼ਮ ਹਨ। ਮੇਨ ਫਲੋਰ 10 ਫੁੱਟ ਵਿਖੇ।  
ਗਾਈਨ ਨੂਮ ਉਪਰ ਨੂੰ ਚੁੱਲਾ ਹੈ ਅਤੇ 19 ਫੁੱਟ ਹਾਥੀ ਪ੍ਰਿੰਸਿਪਿਲ ਹੈ।  
ਗਲਬੁੰਡ ਫੇਲੇ, ਇਕ ਸਟਰੇਅਵਸ਼ਾ ਅਭਿਵੱਡ ਕਿਲ ਅਤੇ  
ਕੁਝ ਕਾਲਜ਼ ਲਾਈਨਰਾਡ ਧਾਰਾ ਮਿਠ ਫੁੱਲ ਲਾਭੀ ਹੈ।  
ਕੋਈ ਸੱਤਲੜੀ ਲੀਵੀ ਸੈਕਾ ਐਸਲ ਨੰਬਰ 416-371-7777 ਦੋ  
ਸੰਪਰਾਵ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

  
ਕਵੀਨ ਸਟੀਟ / ਸੈਂਟਲ ਪਕਵੇ  
Carer End Unit  
1306 sqft

ਬਾਈਟ ਅਤੇ ਸਪੈਟਲੈਸ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕੁਦਰਤੀ ਨੈਬਲੀ ਦੇ ਨਾਲ  
ਕਾਰਨਰ ਐਂਡ ਯੂਨਿਟ ਲੱਭੇਂ ਲਈ ਦੁਲੱਭ, 3 ਬੈਂਡਰੂਮ +  
ਸੋਲਾਰਿਸ਼ਨ + 2 ਪੂਰੇ ਕਾਲਜ਼ਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ + ਲਾਡਰੀ + 2  
ਪਾਰਕਿੰਗ (# 177) ਟੋਨਕੋਮ ਅਤੇ ਐਲੀਵੇਂਟਰਸ/ਕਾਰ ਕੋਅਰ  
ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਅੱਗੇ; ਸੰਦਰ ਖਾਣਾ ਹਾਸੀਂ ਵਿਚ ਕੋਲ ਸਪਲੈਸਮਾਂ,  
ਪੈਟਰੀ, ਗੀ/ਆਈਡਿਸ਼ਨ/ਸ਼ਰ ਅਤੇ ਐਸ/ਫਲੂਨ ਪਿਉਲ;  
ਮਾਸਟਰ ਵੈਕਾਊਮ ਕੋਲ 4 ਪੀਸੀ ਮੈਨੂਆਈਟ (ਕੌਂਹੈਨੀ-  
ਮਿਰ) ਅਤੇ ਵਾਕਾਇਨ ਕਲੋਜਟ; ਸੈਮ੍ਰੀਂਗ ਕੌਂਹਰ ਅਤੇ  
ਕੁਇਆਰ ਦੇ ਨਾਲਲੋਡਰੀ ਦਾ ਅਨੁਕੂਲਤ; ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ  
ਹਨ।



**NEED A LAWYER ??**  
**KAUR LAW OFFICE**

  
**MANJEET KAUR**  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**REAL ESTATE LAWYER**

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

**IMMIGRATION**

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

**FAMILY LAWYER**

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

**BUSINESS LAW**

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

**WILLS & ESTATE**

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**Red Seal  
NOTARY**

**Tel : 905-454-0099**  
Fax: 905-454-2234  
2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

**Dr. Randhawa Dentistry**



*Your own dentist who really cares for you*

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES**  
*Invisible Braces ਸਿੰਝਾਂ ਦਿੱਤੇ ਦੁਰੱਖ ਸਾਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ*  
*Show Your Smile More With Invisible Braces!*



**Dr. Samreet Kaur  
Randhawa**

General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**

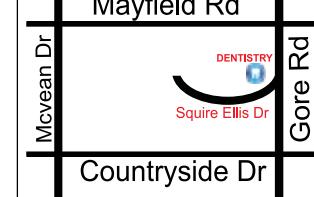
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6

BRAMPTON, ON L6P 4K6

(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel: 905-794-5111

**FIRST LOCATION**  
DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(Opp. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL)  
Tel: 905-230-9044



**ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ**

1   
ਪੁਰਾਣਾ ਘਾਹ ਹਟਾਉ  
ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਲਵਾਉ

2   
ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਲੇਵਲ ਕਰਾਨਾ  
ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਰਲਾਉਣਾ

3   
ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ

4   
ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਅਤੇ  
ਸੋਹਣੇ ਘਾਹ ਨੂੰ ਦੇਖੋ

**REXDALE BODY SHOP** **USED CAR SALE**

  
**CHEEMA**

**Specialization In:**

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL PAINT JOB \$779** **RENTAL CAR PROVIDED**

25 years of Canadian Experience  
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM  
Call Rick or Manninder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431  
30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597  
[www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca)  
[mcheemaaaa@hotmail.com](mailto:mcheemaaaa@hotmail.com)

**ਪ੍ਰਾਪਤਾਂ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ  
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**

- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

  
**\$369,900**  
**2645 KIPLING AVE**

  
**\$539,900**  
**HWHY 427/REXDALE**

  
**\$1,149,000**  
**SANDALWOOD/BRAMALEA**

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ 2 ਵੈਕਾਊਮ ਅਤੇ 2 ਵਾਸਤੂਮ  
ਦਾ ਕੱਢੇ, ਸਾਰਾ ਪਾਰ ਲੈਨੋਟਕ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਟੋਰੇਜ ਲੀਵੀ  
ਵਾਂ, ਪਾਰਲੀ ਵਾਰ ਅਤੇ ਖੀਚਿਟ ਵਾਲਿੰਗ ਲੀਵੀ ਸਹਿਤੀ  
ਮੌਜ਼ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਬਹੁਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਘਰ ਦੇ ਮੰਦਰ ਆਉਂਦੀ  
ਹੈ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਟੋਨ ਲੀਵੀ ਘਰ ਹੈ। ਜਾਂ ਸਟਾਪਾ,  
ਏਅਰਪੋਰਟ, ਸ਼ੁਲੋ, ਹਾਸੀਂ ਵਿਚ ਮੈਨੂਆਈਟ (ਕੌਂਹੈਨੀ-  
ਮਿਰ) ਅਤੇ ਵਾਕਾਇਨ ਕਲੋਜਟ ਸੈਟੋਨ ਕੈਸਿਕਲ/ਟਰੈਕ ਅਤੇ  
ਹਾਸੀਂ ਅੱਡੇ ਦੇ ਵਿਲੱਭ ਨੇਂਹੇ।

**OURR HOME & APPLIANCES**

**UPTO 70% OFF WAREHOUSE SALE**  
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)

**Unbeatable Prices with Excellent Customer Service**

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

**JENN-AIR Whirlpool MAYTAG Electrolux**  
**SAMSUNG LG KitchenAid FRIGIDAIRE GE**

**BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES**

SERVING ONTARIO FROM  
**TORONTO**  
44 FASKEN DR, # 2 - 9  
ETOBICOKE, ON M9W 5M8  
(416)-792-0877, (416)-551-3343

**STONEY CREEK**  
#6 - 410 LEWIS ROAD  
STONEY CREEK, ON L8E 5Y7  
(905)-643-0818

**LONDON**  
#4 - 1540 FANSHAW PARK RD. W.  
LONDON, ON N6H 5L8  
(519)-641-1010

**BRAMPTON**  
1-241 CLARENCE ST.  
BRAMPTON, ON L6W 3E7  
(416)-551-3343

**Grand Upholstery Ltd**  
**Sofa Company** Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
  - ਟੈਂਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
  - ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।
  - ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ


**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰੋਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)